

## SZENE 32 • NUMMER 7

# Lebih dingin di Hamburg

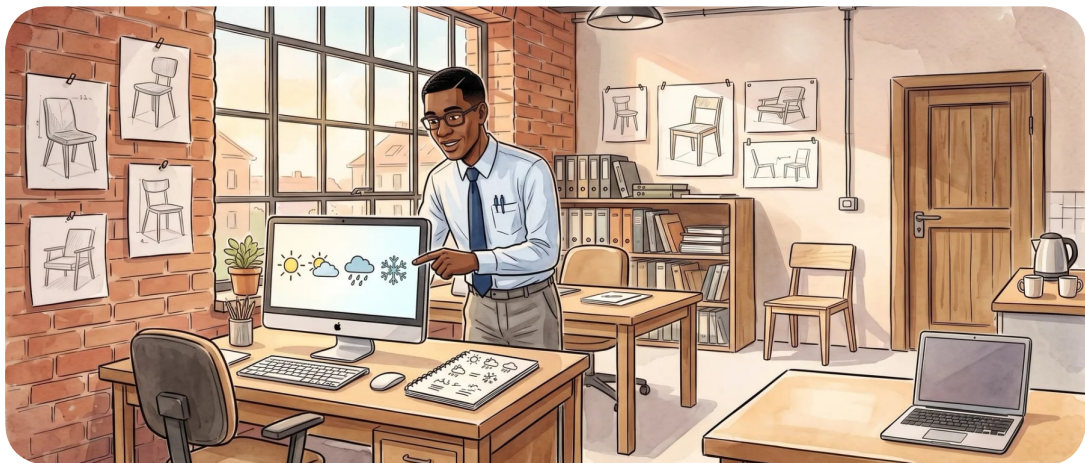
Mittwoch. Dimas hat die Wettervorhersage für nächste Woche auf dem Bildschirm. In dieser Woche findet das Fest statt: Montag Regen und fünfundzwanzig Grad, Dienstag Sonne und dreißig Grad. Wie ist das Wetter jetzt zu Hause? Und wie ist es hier im Winter? Minus zehn Grad in Hamburg. Und wohin fahren die Leute im Sommer? Ans Meer.

190 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Das Wetter und die passende Kleidung

Indonesisch

Online lesen & hören



## LERNZIEL

Ich kann eine Wettervorhersage verstehen, das Wetter hier und zu Hause vergleichen und über die Jahreszeiten sprechen.

Pak Dimas = ■    Lena (Lukas) = ○

■ Selamat pagi. Sudah lihat ramalan cuaca minggu depan?

○ Belum. Kenapa minggu depan?

- Karena Sabtu depan ada festival kota. Saya merencanakan semuanya dulu.
- Senin hujan, dua puluh lima derajat. Selasa cerah, tiga puluh. Rabu berawan dan berangin.
- Cuaca di Hamburg sekarang bagaimana?
- Sekarang Hamburg lebih dingin daripada di sini. Hujannya juga lebih banyak.
- Lebih banyak daripada di sini? Sungguh?
- Sungguh. Di Hamburg hampir setiap hari hujan.
- Di sini ada musim dingin?
- Tidak. Di sini ada musim hujan dan musim kemarau. Di Hamburg, Januari dingin sekali. Kadang minus sepuluh derajat.
- Minus sepuluh! Saya lebih suka cuaca di sini.
- Saya suka cuaca dingin. Kucing tetap di rumah.
- Kamu paling suka musim apa?
- Musim panas. Di Hamburg siangnya panjang. Kita bisa berenang.
- Di sini orang suka ke laut. Air laut lebih dingin daripada air danau.
- Tapi lebih besar.
- Lebih besar. Juga lebih jauh.

○ Sabtu depan? Ramalan cuaca untuk festival bagaimana?

■ Pagi cerah, lalu hujan. Sore berangin. Mungkin hujan lebat.

○ Hujan lebat? Bulan Mei?

*Er zeigt unter seinen Schreibtisch: vier Taschen in einer Reihe.*

■ Cuaca bisa berubah. Karena itu saya punya empat tas.

■ Satu untuk matahari, satu untuk hujan, satu untuk angin, satu untuk baju kering.

○ Pak Dimas, Bapak perlu satu tas yang lebih besar.

## Vokabeln

### TÄTIGKEITEN • KEGIATAN

**berenang** schwimmen

### ORTE IN DER STADT • TEMPAT

**laut** Meer

### WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • SIFAT

**depan** nächst

**favorit** Lieblings

### JAHRESZEITEN • MUSIM

**musim dingin** Winter

**musim panas** Sommer

### DATEN UND EREIGNISSE • WAKTU

**festival** Fest

### WETTER · CUACA

|               |        |
|---------------|--------|
| <b>dingin</b> | kalt   |
| <b>minus</b>  | minus  |
| <b>hangat</b> | warm   |
| <b>salju</b>  | Schnee |

## HÖREN & VERSTEHEN

### L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

#### 1 Selamat pagi. Sudah lihat ramalan cuaca minggu depan?

- ☐ A Lena
- ☐ B Pak Dimas

#### 2 Saya suka cuaca dingin. Kucing tetap di rumah.

- ☐ A Lena
- ☐ B Pak Dimas

## L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

- 1 **Karena Sabtu depan ada festival kota. Saya merencanakan semuanya dulu.**
  - ☐ A Starker Regen? Im Mai?
  - ☐ B Und nächsten Samstag? Wie ist die Wettervorhersage für das Fest?
  - ☐ C Weil nächsten Samstag das Stadtfest stattfindet. Ich plane alles im Voraus.
  
- 2 **Tapi lebih besar.**
  - ☐ A Ich mag kaltes Wetter. Katzen bleiben zu Hause.
  - ☐ B Montag Regen, fünfundzwanzig Grad. Dienstag Sonne, dreißig. Mittwoch Wolken und Wind.
  - ☐ C Aber größer.

### L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Indonesisch an.

#### 1 Mehr Regen als hier? Wirklich?

- ☐ A Lebih besar. Juga lebih jauh.
- ☐ B Lebih banyak daripada di sini? Sungguh?
- ☐ C Cuaca di Hamburg sekarang bagaimana?

#### 2 Und nächsten Samstag? Wie ist die Wettervorhersage für das Fest?

- ☐ A Sabtu depan? Ramalan cuaca untuk festival bagaimana?
- ☐ B Lebih besar. Juga lebih jauh.
- ☐ C Sekarang Hamburg lebih dingin daripada di sini. Hujannya juga lebih banyak.

### L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 dingin? Di sini musim ada

---

- 2 Belum. depan? minggu Kenapa

### L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Cuaca bisa berubah. Karena itu saya punya empat tas.
- ☐ Kamu paling suka musim apa?
- ☐ Sungguh. Di Hamburg hampir setiap hari hujan.
- ☐ Belum. Kenapa minggu depan?
- ☐ Lebih besar. Juga lebih jauh.

## SZENE 32 • WÖRTER

# Lebih dingin di Hamburg

## Kälter in Hamburg

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Das Wetter und die passende Kleidung

Indonesisch

Online lesen & hören



**depan**  
nächst



**festival**  
Fest



**dingin**  
kalt



**musim dingin**  
Winter



**minus**  
minus



**hangat**  
warm



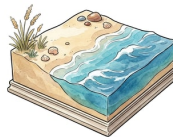
**favorit**  
Lieblings



**musim panas**  
Sommer



**berenang**  
schwimmen



**laut**  
Meer



**salju**  
Schnee

## Wörter

**depan**

**nächst**

Belum. Kenapa minggu depan?

**festival**

**Fest**

Sabtu depan? Ramalan cuaca untuk festival bagaimana?

**dingin**

**kalt**

Di sini orang suka ke laut. Air laut lebih dingin daripada air danau.

**musim dingin**

**Winter**

Di sini ada musim dingin?

**minus**

**minus**

Minus sepuluh! Saya lebih suka cuaca di sini.

**hangat**

**warm**

**favorit**

**Lieblings**

**musim panas**

**Sommer**

Kamu paling suka musim apa?

**berenang**

**schwimmen**

Musim panas. Di Hamburg siangnya panjang. Kita bisa berenang.

**laut**

**Meer**

Di sini orang suka ke laut. Air laut lebih dingin daripada air danau.

**salju**

**Schnee**

**WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION****W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

**1 salju**

- ☐ A Schnee
- ☐ B elf
- ☐ C Gesicht

**2 minus**

- ☐ A fast
- ☐ B warm
- ☐ C minus

**3 depan**

- ☐ A wie
- ☐ B Auf Wiedersehen
- ☐ C nächst

**4 festival**

- ☐ A Hausaufgabe
- ☐ B Fest
- ☐ C schrecklich

**5 favorit**

- ☐ A Tag
- ☐ B Lieblings
- ☐ C jeder

**6 berenang**

- ☐ A schwimmen
- ☐ B Teller
- ☐ C nehmen

**W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH**

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Senin Sabtu minggu pagi

Selamat \_\_\_\_\_. Sudah lihat ramalan cuaca minggu depan?

Bedeutung: Guten Morgen. Hast du die Wettervorhersage für nächste Woche gesehen?

minggu pagi Senin Sabtu

Belum. Kenapa \_\_\_\_\_ depan?

Bedeutung: Noch nicht. Warum nächste Woche?

minggu Senin pagi Sabtu

Karena \_\_\_\_\_ depan ada festival kota. Saya merencanakan semuanya dulu.

Bedeutung: Weil nächsten Samstag das Stadtfest stattfindet. Ich plane alles im Voraus.

Senin Sabtu pagi minggu

\_\_\_\_\_ hujan, dua puluh lima derajat. Selasa cerah, tiga puluh. Rabu berawan dan berangin.

Bedeutung: Montag Regen, fünfundzwanzig Grad. Dienstag Sonne, dreißig. Mittwoch Wolken und Wind.

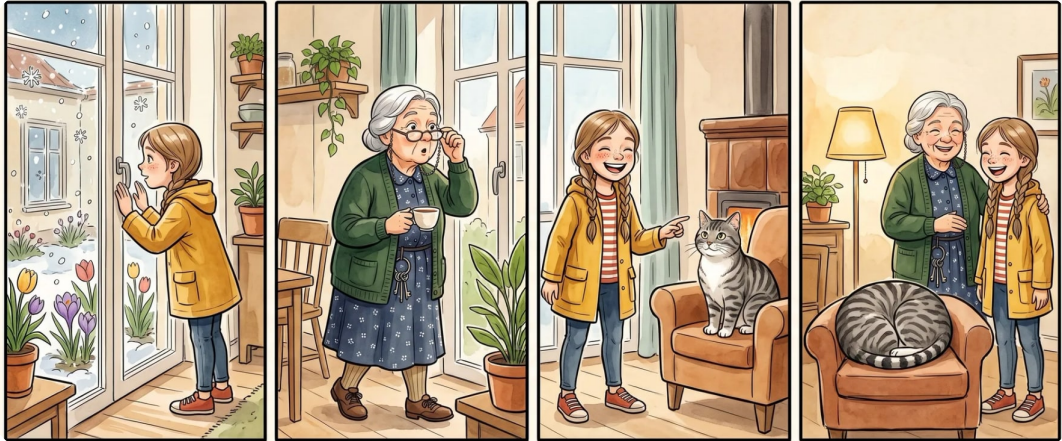
Cuaca pagi minggu Sabtu

\_\_\_\_\_ di Hamburg sekarang bagaimana?

Bedeutung: Und wie ist das Wetter jetzt in Hamburg?

**W3) OMA, SCHAU! DRAUSSEN SCHNEIT ES!**

Fülle die Sprechblasen aus.



dingin panas semi salju

Intan: Nek, lihat! Di luar turun \_\_\_\_\_!

Ibu Sari: Salju? Tapi sekarang musim \_\_\_\_\_!

Intan: Saya suka musim \_\_\_\_\_! Kamu, Miko?

Ibu Sari: Tidak. Miko suka musim \_\_\_\_\_.

Bedeutung: 1. Oma, schau! Draußen schneit es!

2. Schnee? Aber jetzt ist Frühling!

3. Ich mag den Winter! Und du, Miko?

4. Nein. Miko ist ein Sommerkater.

**W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH**

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Sabtu pagi minggu Senin

Selamat \_\_\_\_\_. Sudah lihat ramalan cuaca minggu depan?

Bedeutung: Guten Morgen. Hast du die Wettervorhersage für nächste Woche gesehen?

minggu pagi Sabtu Senin

Belum. Kenapa \_\_\_\_\_ depan?

Bedeutung: Noch nicht. Warum nächste Woche?

Senin minggu pagi Sabtu

Karena \_\_\_\_\_ depan ada festival kota. Saya merencanakan semuanya dulu.

Bedeutung: Weil nächsten Samstag das Stadtfest stattfindet. Ich plane alles im Voraus.

Sabtu pagi minggu Senin

\_\_\_\_\_ hujan, dua puluh lima derajat. Selasa cerah, tiga puluh. Rabu berawan dan berangin.

Bedeutung: Montag Regen, fünfundzwanzig Grad. Dienstag Sonne, dreißig. Mittwoch Wolken und Wind.

pagi Sabtu minggu Cuaca

\_\_\_\_\_ di Hamburg sekarang bagaimana?

Bedeutung: Und wie ist das Wetter jetzt in Hamburg?

# Lebih, daripada, sama

## Vergleichen und Jahreszeiten

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Das Wetter und die passende Kleidung

Indonesisch

Online lesen & hören



## Vergleichen und Jahreszeiten

Verwende **lebih** vor einem Adjektiv und **daripada** vor dem Vergleich: **lebih dingin daripada di sini**. **Kurang** bedeutet weniger. Das Adjektiv bleibt unverändert.

**Sama ... dengan** drückt Gleichheit aus: **sama besar dengan**. **Lebih baik** bedeutet besser. Es ist keine besondere Form für Person oder Geschlecht.

In Indonesien gibt es **musim hujan** und **musim kemarau**. Lerne **musim semi**, **musim panas**, **musim gugur**, **musim dingin** für Orte wie Hamburg. Schnee und Minusgrade gehören zu diesem Vergleich. Die Wettervorhersage vor Ort nennt 25–30 Grad.

| Muster          | Beispiel                                      | Bedeutung                                          |
|-----------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>lebih</b>    | <b>Hamburg lebih dingin daripada di sini.</b> | In Hamburg ist es kälter als hier.                 |
| <b>daripada</b> | <b>Tas ini lebih besar daripada tas itu.</b>  | Diese Tasche ist größer als die Tasche dort.       |
| <b>sama</b>     | <b>Tas ini sama besar dengan tas itu.</b>     | Diese Tasche ist genauso groß wie die Tasche dort. |

Hamburg lebih dingin daripada di sini.

In Hamburg ist es kälter als hier.

Tas ini lebih besar daripada tas itu.

Diese Tasche ist größer als die Tasche dort.

Tas ini sama besar dengan tas itu.

Diese Tasche ist genauso groß wie die Tasche dort.

Di sini ada musim hujan.

Hier gibt es eine Regenzeit.

Di Hamburg ada musim dingin.

In Hamburg gibt es einen Winter.

Hari ini dua puluh lima derajat.

Heute sind es fünfundzwanzig Grad.

Di Hamburg minus sepuluh derajat.

In Hamburg sind es minus zehn Grad.

Danau lebih dekat daripada laut.

Der See ist näher als das Meer.

Ein Komparativ vergleicht zwei Dinge: **lebih besar daripada.**

**GRAMMATIK****G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Hamburg lebih dingin daripada di sini.

Bedeutung: In Hamburg ist es kälter als hier.

- 2 Tas ini lebih besar daripada tas itu.

Bedeutung: Diese Tasche ist größer als die Tasche dort.

- 3 Tas ini sama besar dengan tas itu.

Bedeutung: Diese Tasche ist genauso groß wie die Tasche dort.

- 4 Di sini ada musim hujan.

Bedeutung: Hier gibt es eine Regenzeit.

**G2) WÄHLE DIE FORM**

Nutze die deutsche Bedeutung und das Muster in dieser Einheit.

**1 Hamburg \_\_\_\_\_ dingin daripada di sini.**

- ☐ A sama
- ☐ B kurang
- ☐ C lebih

Bedeutung: In Hamburg ist es kälter als hier.

**2 Tas ini lebih besar \_\_\_\_\_ tas itu.**

- ☐ A daripada
- ☐ B dengan
- ☐ C untuk

Bedeutung: Diese Tasche ist größer als die Tasche dort.

**3 Tas ini \_\_\_\_\_ besar dengan tas itu.**

- ☐ A kurang
- ☐ B sama
- ☐ C lebih

Bedeutung: Diese Tasche ist genauso groß wie die Tasche dort.

**4 Di sini ada musim \_\_\_\_\_.**

- ☐ A dingin
- ☐ B semi
- ☐ C hujan

Bedeutung: Hier gibt es eine Regenzeit.

**5 Di Hamburg ada musim \_\_\_\_\_.**

- ☐ A dingin
- ☐ B kemarau
- ☐ C hujan

Bedeutung: In Hamburg gibt es einen Winter.

**6 Hari ini dua puluh lima \_\_\_\_\_.**

- ☐ A derajat
- ☐ B tahun
- ☐ C ribu

Bedeutung: Heute sind es fünfundzwanzig Grad.

**7 Di Hamburg minus \_\_\_\_\_ derajat.**

- ☐ A sembilan
- ☐ B sepuluh
- ☐ C dua puluh

Bedeutung: In Hamburg sind es minus zehn Grad.

**8 Danau lebih \_\_\_\_\_ daripada laut.**

- ☐ A jauh
- ☐ B dekat
- ☐ C besar

Bedeutung: Der See ist näher als das Meer.

**G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN**

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

sama lebih

Tas ini \_\_\_\_\_ besar dengan tas itu.

Bedeutung: Diese Tasche ist genauso groß wie die Tasche dort.

hujan semi

Di sini ada musim \_\_\_\_\_.

Bedeutung: Hier gibt es eine Regenzeit.

dingin hujan

Di Hamburg ada musim \_\_\_\_\_.

Bedeutung: In Hamburg gibt es einen Winter.

derajat ribu

Hari ini dua puluh lima \_\_\_\_\_.

Bedeutung: Heute sind es fünfundzwanzig Grad.

sepuluh sembilan

Di Hamburg minus \_\_\_\_\_ derajat.

Bedeutung: In Hamburg sind es minus zehn Grad.

dekat jauh

Danau lebih \_\_\_\_\_ daripada laut.

Bedeutung: Der See ist näher als das Meer.

#### G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 lebih Hamburg daripada sini. dingin di

Bedeutung: In Hamburg ist es kälter als hier.

2 tas itu. besar daripada lebih ini Tas

---

Bedeutung: Diese Tasche ist größer als die Tasche dort.

3 sama tas dengan besar ini itu. Tas

---

Bedeutung: Diese Tasche ist genauso groß wie die Tasche dort.

4 Di musim sini hujan. ada

---

Bedeutung: Hier gibt es eine Regenzeit.

5 Di musim ada dingin. Hamburg

---

Bedeutung: In Hamburg gibt es einen Winter.

6 dua ini puluh lima Hari derajat.

Bedeutung: Heute sind es fünfundzwanzig Grad.

### G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 In Hamburg ist es kälter als hier. Du sagst:

- ☐ A Hamburg kurang dingin daripada di sini.
- ☐ B Hamburg lebih dingin daripada di sini.

2 Diese Tasche ist größer als die Tasche dort. Du sagst:

- ☐ A Tas ini lebih besar daripada tas itu.
- ☐ B Tas ini lebih besar dengan tas itu.

3 Diese Tasche ist genauso groß wie die Tasche dort. Du sagst:

- ☐ A Tas ini sama besar dengan tas itu.
- ☐ B Tas ini lebih besar dengan tas itu.

**4 Hier gibt es eine Regenzeit. Du sagst:**

- ☐ A Di sini ada musim semi.
- ☐ B Di sini ada musim hujan.

**G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN**

Ordne die Paare zu.

- |                                                               |                                                                            |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <input type="radio"/> 1 Hari ini dua puluh lima derajat.      | <input type="radio"/> A In Hamburg sind es minus zehn Grad.                |
| <input type="radio"/> 2 Tas ini lebih besar daripada tas itu. | <input type="radio"/> B Diese Tasche ist genauso groß wie die Tasche dort. |
| <input type="radio"/> 3 Danau lebih dekat daripada laut.      | <input type="radio"/> C In Hamburg ist es kälter als hier.                 |
| <input type="radio"/> 4 Tas ini sama besar dengan tas itu.    | <input type="radio"/> D Heute sind es fünfundzwanzig Grad.                 |
| <input type="radio"/> 5 Di sini ada musim hujan.              | <input type="radio"/> E Der See ist näher als das Meer.                    |
| <input type="radio"/> 6 Di Hamburg minus sepuluh derajat.     | <input type="radio"/> F Hier gibt es eine Regenzeit.                       |

- 7 Hamburg lebih  
dingin daripada di  
sini.
- 8 Di Hamburg ada  
musim dingin.
- G Diese Tasche ist größer als die  
Tasche dort.
- H In Hamburg gibt es einen  
Winter.